

# Brassói Ujlap

Szerkesztőség: Kolostor-u. 23. sz. — Telefon 110.  
Kiadóhivatal Hentschel H., Kut-u. 23.  
Telefon 356.  
Fióktüzet Kolostor-u. 25.

**Társadalmi napilap.**  
Megjelenik vasárnap és ünnepnap kivételével mindennap d. u. 5 ó.  
Felelős szerkesztő: **Kölcze Károly dr.**  
Szerkesztő: **Buszek Béla.**

Előfizetési árak:  
1 óra házhoz hordva 60 fill.  
Vidékre postán küldve 1 K.  
Egyes szám ára 2 fillér.

## Mit eszik Ön.

Brassó 1910. okt. 15.

A dölyfös elbizakodott ember erre a kérdésre azt feleli: Mi köze hozzá. A szerény és alázatos: Felsorolja egy csomó ételnek a címét. Az okos ember válasza erre a kérdésre: mit tudom én.

A megejtett vizsgálatok hivatalosan tanusítják, hogy mi a különböző élelmiszereknek jobbára csak a címét szoktuk fogyasztani. A tej, a mivel tenmagadat és családodat táplálsz, csak volt valamikor tej. Most vízből, gipszből, meg tudja a jó Isten miből álló habarék. A disznósirt, amit pirított kenyeredre felkensz, a forró égőv kókusz pálmája. A kávé, a Bakonyban látta meg a világot, és rendszerint disznókat szoktak hizlalni vele.

De nem folytatom tovább. Mindössze azt a kijelentést teszem, hogy nálunk mindent hamisítanak, a mit a gyomor fogad el. Ezt tudjuk mindnyájan. Ennek dacára nap-nap után olvassuk a lapokban, azokat a válvéretésszerű kijelentéseket: Ne félj magyaron se a tifusztól se a kolerától.

Mi hiszünk a szavaknak. Bunkosbottal kergetjük ki a kolerát. Ezt a pár sort sem a félelem sajtolja ki belőlünk, hanem inkább epedő vágyakozás. Szeretnénk már nemcsak az ételek és italok címét fogyasztani, hanem valósággal jól is szeretnénk már lakni inkább ételből és szeretnők szomjunkat eioltani. Hajdanában azok a pékeket, akik parányi zsemlyét mertek sütni, fülüknel fogva szegezték ajtajához. Barbárság volt. A mostani kor sokkal humánusabb, most, minél kisebb zsemlyét süt a pék, annál hamarabb lesz törvényhatósági és képviselő testületi tag.

Mit szóljunk a mészáros és hen-

tes ipartestület érdemes tagjairól? Ne szóljunk semmit, mert ha kinyitjuk a szánkát, az lesz a következése, hogy árvaszéki dijnokságra aspiráló sógorunk a legjobb igyekezet és a legnagyobb erőfeszítés dacára se fogja a kérelmezett állást elnyerni. Hanem ha valaki megakarná ismerni ennek a fogalomnak a lényegét: minden, annak melegen ajánljuk, hogy bujjék belé egy virslibe vagy egy szavaladéba, ennek a bőrében igazán van minden.

Ráadásul aztán a mindenkori kormányok esztendőnkint hivatalos ujságaikban iratnak hangzatos vezércikkeket, amelyek előre lefestik, milyen kitünő lesz az új tápszertörvény. A kiegyezés óta nem volt még egyetlen egy fölmívelésügyi és egyetlen belügyminiszter sem, a ki meg ne fürdött volna a dicséretök tömjénfüstjében azért, mert nagy kegyesen kilátásba helyezte ennek az országnak, hogy megcsinálja a tápszertörvényt, amely egyszersmind véget vet az élelmiszer hamisításának.

Ez a helyzet képe.

A katonai ügyeket gondozó miniszterek pedig esztendőnkint telesírják a zsebkendőiket, hogy satnyul a magyar, ma-holnap alig marad katonának való ember. Amikor aztán kisírták magukat, csodálkozva kérdezik, mi lehet ennek az oka. Miniszter urak a sorozó-bizottságokhoz állítsanak egy statisztikust is és a katonarvosoknak tegyék kötelességükké, hogy minden sorozásra jelentkezőtől kérdezzék meg

Mit eszik Ön?

Ekkor aztán megkapják a választ arra a kérdésre: miért satnyul el a magyar?

Ne járjunk olyan vendéglőkbe, sörcsarnokba, kávéházakba, ahol a „Brassói Ujlap“-ot nem találjuk.

## A No. 1. nagytermében

1910. okt. 15-én tartandó Népszövetségi-Estély

Műsora:

1.) „Nyitány“ zongorán előadja: Stadler József.

2.) „A kedves ember“ magánjelenet. Előadja: Gaudi Géza.

3.) Dalok:

a.) „A köny“ szerző: Székely Márton.

b.) „Levél ária“ szerző: N. N.

c.) „A felsőbb leány“ szerző: Márkus.

4.) „Mézes hetek után“ páros jelenet. Előadja: Gruber Erzsébet és Csiby Béla.

5.) Hubai:

a.) „Trobador ábránd“.

b.) „Magyar ábránd“. Hegedűn előadja: Csató Elza. Zongorán kíséri: Stadler József.

6.) „???“

7.) „Az Oroszlánbőr“. Vigjáték. 1 felv. Személyek: Jávorka Tóbiás őrök: Székely Ignác. Mácsi, a felesége: Gruber Janka. Piroška leánya: Fejes Ilonka. Rideg Mátyás: Székely József. Cseresnye Ivor végrehajtó: Dank Viktor.

Kezdeté este 8 órakor.

Műsor után tánc.

Ha még nem tagja a népszövetségnek, siessen belépni. — Tagsági díj: 1 korona, melyért 10 füzetet, 1 hatalmas naptárt s ingyen jogvédelmet kap. Jelentkezni a belépésre minden népszövetségi tagnál lehet.

## Hirek.

Brassó 1910. október 15-én.

**Istentisztelet.** Holnap, Pünkösöd után 20-ik vasárnapon az istentisztelet sorrendje a következő: A plebánia templomban d. e. 6 fél 9 és fél 12 órakor csendes szent mise.

## Kovács István

### Czipészmester

Brassó, Fekete-utca 18.

Elegáns és kifogástalan cipőket legújabb divat szerint felelőség mellett készítek. Javításokat elvállalok pontos kiszolgálás és szolid árak mellett.

7 ó. rövid magyar szt. beszéd, utána csendes szt. mise, áldás.

10 óraker magyar szent beszéd, azután énekes szent mise, áldás.

D. u. 5 óraker ker. tanítás, litánia, áldás.

A ferencrendi nővérek zárdájában. d. e. 7 ó. csendes szent mise, utána szent beszéd a növendékek részére. D. u. 4 óraker litánia áldás, és sz. beszéd a cselédotthon részére.

A szent János utcai templomban. D. e. 7, és fél 9 ó. szt. mise szt. beszéd a gyermekek részére. 10 óraker szent beszéd, utána énekes szent mise. D. u. 3 óraker litánia, áldás.

**Kérjük elolvasni!** Piszkosabb hangon, mint a „Világ“ c. napilap egy se ír a kereszténységről, de különösen a katolikus egyházzal. A kimondott szabaddóműves lap nap-nap után mutatja ki fogaféherét. Ép azért a kath. tisztesség és öntudat magával hozza azt, hogy bolykoltatjuk és tiszteletpédányait visszautasítsuk. Ennyit elvár az egyház övétől. Nektünk vannak tisztességes keresztényiesen gondolkodó lapjaink, minek a „Világot„ olvasni. Jelszavunk legyen tehát „Abzug a Világ, és annak szelleme!“ Intelligentis férfiúnak tartom magam és megítem azt, mire olvasóinkat is felkérem, „Retur Világ“ oda, a honnan jöttél!

(Beküldetett.)

#### A fagy nem öli meg a méheket

A „m é h é s z e t“ című folyóiratban olvasuk a következőket: A méhek nem képesek a hangyák, halak és egyéb csuszó mászók módjára elviselni az egy hétig, esetleg 10 napig tartó hideget. Hogy azonban mennyit bírnak ki egyáltalában, az még ismeretlen; de semmiesetre sem sokkal többet a fenti időnél. Kísérletet tettünk egy izben, néhány méhet 0 hideg hatásának vetni alá. Két-három perc teljesen elég volt a méheknek megölésére. Lehet, hogy nagyobb elentálló képességet fejtenek volna ki, ha a hideg fokozatosan éri őket. A méhek kiröpülhetnek tél közepén, ha az idő némiképpen fölenyhül de a hőmérséklet hirtelen esésekor megdermedve hullanak a földre. De ha ismét kisüt a nap, magukhoz jönnek, életre kelnek és visszaröpülnek lakásukba, mint-ha mi sem történt volna. Reméljük, hogy gyakorlati és tudományos szakembereink még alaposabban fogják fejtegetni ezt a kérdést, mivel ez éppen nem csekély fontosságú a teletészt illetőleg. Hogy a méh napokig tartó dermedt állapotból melegebb időben újra életre kel, az a fent elmondottak mián kétségtelen. E tekintetben a szakférfiak előtt egy új — és a körülményekhez képest

kiaknázatlan tér áll, amelyről minden komoly méhésznek érdekében áll körülményesebben tájékozódni.

**Ellopták a pénzt.** Csokán György tegnap este 6 ó. munkájából bolgárszegi lakására haza ment s mivel munkájában nagyon elfáradt, korán tért nyugvóra. Ma reggel nagy meglepetéssel tapasztalta, hogy pénztárcájából 5 drb. 5 koronás, s 5 kor. aprópénz hiányzik s mivel lakásán házigárdáján s 11 éves fián kívül senki sem járt, őket gyanúsítja a lopással.

**Az előleg.** Palmherdt Ferenc a Honterus—Noa 3 sz. alatt levő telkén a sarju lakaszálását Potopean M. vállalta magára s előlegül 10 kort. kért, mit meg is kapott Potopean Milián nagyon megiehetett elégedve a kapott előleggel, mert az elvállalt munkát nem végezte el, de természetesen a 10 koronát se adta vissza. Palmhardt e miatt ma feljelentette, kérve a rendőrséget, ellet az eljárás megindítását.

**A szekér felfordulás folytatása.** Lapunk 134 sz. megirtuk, hogy az üveggyárnál alkalmazott 15 kőműves munkás amint szekérral Brassóba igyekezett, a Schmedt féle téglagyárnál a kocsit felfordult s közülök 5 en, kiket a közkörházban ápolnak erősebben megsebesültek. Ebből kifolyólag Negrea Miklos és Kertsch Frigyes kőműveseknek szóváltásuk volt. Kertsch Frigyes Negreát okolta a felfordulásért s mint azt Negrea a rendőrségnél tett feljelentésében előadja Kertsch őt azért, mert ő ezt tagadta, szidalmazta, sőt mellbe s nyakonvágta őt. A rendőrség a vizsgálatot megindította.

**Állategészségügy.** Az alispáni hivatalhoz érkezett jelentés szerint Hőltövény, Barcaujfalu és Feketealom községekben a száj- és körömfájás állati betegség megszűnt.

**Tatárjárás.** Kálmán és Bakonyi öröksemp zenéjü és pompás libretóju operettjét német fordításban tegnap láttuk először Brassóban. Sajnosan kell azonban konstatálnunk, hogy Bauer társulata nem bizonyult alkalmasnak arra, hogy ezt az Európát nagy sikerrel bejáró kitűnő darabot a maga eredeti szépségében bemutassa. A darab kiállítás, a kostümekek a legenyhébb bírálatot sem állják ki. Az azután meg egyenesen botrányos volt, hogy a Lajos szolga szerepét egy bosnyák bugyogóba bujtatott komikusjal játszátták el. A máskor kedvese jó játékos Skalska Mogyorósy (Marossy) önkéntes szerepében nem igen érvényesült. Éneke kellemesen hatott, de játéka, mozdulata meg lehetően szögletes volt. Énekszámával sok

tapsot aratott. Tisztelői egy szép virágkosárral lepték meg. Ney Ilona magyaros érzéssel pompásan énekelt. Strasburg állandó derültségben tartotta a közönséget s a harmadik felvonásbeli dalával oly frenetikus hatást ért el, hogy az ismétlésnek alig sz akadt vége.

A többiek nagyon gyengék voltak.

**Hirdetmény.** Brassó vármegye közigazgatási és gyámhatósági szükségleteiről, valamint az ezek fedezésére szolgáló jövedelmekről az 1911. évre szerkesztett költség-előirányzat 185,809 kor. szükséglet és ugyanannyi fedezettel, továbbá a vármegyei katonacsapatkórház-alap, a vármegyei katonacsapatkórház-alap, a vármegyei hordójelző-alap, a vármegyei tisztviselők törzs- és felhasználható nyugdíjalap, a vármegyei alispáni rendelkezési-alap és a várm. mezőgazdasági alap 1911. évi költség-előirányzatai az állandó választmány f. évi október hó 13-án tartott ülésében tárgyalván és elfogadtván, a vármegyei hordójelző alap és a vármegyei tisztviselők felhasználható nyugdíjalapja, nemkülönben a vármegyei mezőgazdasági alap az 1879. évi XXSVil. t.-c. alapján pótdóki-vetése szükségleteik és pedig.

- 1) a vármegyei hordójelző alap részére 2.5%.
- 2) A vármegyei hordójelző alap részére 0.2%.
- 3) A vm. tisztviselők felhasználható nyugdíjalap részére 1.9%.
- 4) A várm. mezőgazdasági alap részére már megszavazott 0.4% pótdó 1911. évben is igényben fog vvetetni.
- 5) A várm. katonai csapatkórház alap részére 2.5%.

A felsorolt jövő évi költségvetési előirányzatok az állandó választmány jegyzőkönyvével együtt folyó évi október hó 14 től 28-ig bezárólag a vármegyei alispáni hivatal kis ülésstermében 15 napi közszemlére kitétetnek azzal, hogy azok a hivatalos órák alatt (7—10 óráig) a jelzett határidőn belül bármikor betekintheők és ugyanazon határidő alatt nálam írásban vagy szóval észrevételezhetők.

Ugyszintén Brassó vármegye 1909. évi gyámpénztári és az elhagyott gyermekek múlt évi segélyalapja múlt évi zárszámadása az állandó választmány fent említett ülésében történt tárgyalása után az 1886. év XXI: t.-c. 17 §-a értelmében 15 napon át közszemlére kitétetnek.

Ezen számadások is a jelzett határidőben és helyen a hivatalos órák alatt betekintheők s a netalán az ellen felmerülő észrevételek nálam szóval vagy írásban bejelentendők.

Jekelius Ágost  
alispán.

**Csalótzky János**  
kádár mester  
BRASSÓ, Hátulsó-utca 14 sz.

Ajánlom állandó nagy hordó készletemet  
Tisztelettel  
Csalótzky János.



A legkiválóbb  
magyar gyártmányu  
**Zongorák**  
egyedüli raktára

**Szunyokszéki Vilma**  
zongoratanárnő.  
Kolostor utca-7 szám.

**Sáska Sándor**

Épület és díszmű bádogos  
Brassó, Vasut-utca 28.

elvállal minden e szakmába vágó munkákat  
u. m. épületmunkákat, konyha berendezéseket  
stb. Javítások olcsón, gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

**Értesítés!**

Van szerencsém a n. é. hölgyközönség szives tudomására, hozni hogy 2 évi távollétem után, mely időközben külföldön és utóbb Kolozsváron szakismereteimet gyarapítva újból visszatértem, és **KÓRHÁZ-UTCA 66 sz. a.**, az új szállodával szemben

**női divattermemet**

újból megnyitottam.

Szives pártfogást kérve,  
maradtam tisztelettel

**Tancer János**

női divatszabó.

*Tanult varrolányok felvételnek.*

**Schreiber Ed.**

vegyes élelmicikkek kereskedő  
Brassó, Hirscher-u. 18 sz.

ajánl elsőrendű szalámit, sonkát szalonát, legizlésebb felvágottat, tormás virslit és mindenféle sajtot, turót és vaját.

Naponta posta és vasuti szétküldések.

**Élelmi cikkek**

minden nap frissen kapható

Brassó, Cérna utca 1 sz. a.

Mindenféle nemes-gyümölcs, ugorkák, befőttek, turó, teffel, sajt; mindenféle zöldség, paradicsom, hagyma és i. t. legolcsóbb árak mellett.

**Hirdetések**

felvételnek

a kiadóhivatalban



Szives tudomásul!!

Az összes őszi és téli férfi-, fiu- és gyermek-ruha-ujdonságok

már dus választékban raktáran vannak, amelyeknek szives megtekintését kérem.

**Izsák Henrik**

Kapu-utca 9—11.

*Legolcsóbb bevásárlási forrás kész férfi-, fiu- és gyermek-ruhákban.*

*Nagy választék Papi kabátokban.*

**Nyomdász tanuló**

a Hentschel-féle

könyvnyomdájába jó fizetéssel azonnal felvétetik.

T. c.

Alulírott értesitem a nagyrabecsült hölgyközönséget, hogy a helyi piacon,

Kapu-utca 34. szám I. emelet,

a mai kor igényeinek teljesen megfelelő.

**NŐIDIVATTERMET**

nyitottam.

Egyben értesitem a nagyérdmü hölgyközönséget, hogy szakképzettségem folytán abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy a legkényesebb igényeket is ki tudom elégíteni.

Készítek úgy angol, mint francia modell szerint legjobb kivitelű ruhákat mérsékelt árak mellett.

Legyen szabad megemlítenem, hogy szakismereteimet Budapest egyik elsőrendű női divattermében több éven keresztül alkalmaztatásom folytán gazdagítottam.

Magamat a nagyrabecsült közönség jóindulatába ajánlva, becses pártfogásukat kérve, vagyok

alázatos szolgálója

**Kovács Sándor**

női szabó

Brassó. Kapu-utca 34 sz.

**Gyógyborok**

mint Malaga, sötét és aransárga, Madeira, Scherry ugymint gyógycognac, tiszta borpárlatot ajánlják legjobb minőségben olcsó árak mellett

Lang és Theil drogeria, Brassó  
Buzasor 8 sz. — Telefon-szám 219.

**RIETH** órák, optikaiszerek, aranyáruk és javítási műhelye. „Chronologia“

Brassó, Tehénpiac 4 (A vörös csillag mellett).

Mindennemű javítások pontosan, szaktudással, gyorsan és jótállás mellett eszközöltetnek.

Megrendelések, ha még oly komplikáltak is, szakszerűen lesznek elkészítve.

Csillagászati időjelzés naponkint. — Régi szász övek, tük stb, műhelyemben utasítás szerint a legpontosabban készülnek el.

Órák, arany- és ezüstneműek a hivatalos fémjelzéssel vannak ellátva. — Órákért 5 évi jótállás.

Szemüvegek, orrcsipesek, Perioszkopikus és akromatikus üvegek rendelvény szerint lesznek összeállítva.

*A Ciriakus cég órái általam lesznek javítva.*

HELMBOLD örökösei  
**TUZA R. utódai**

aranyműves. — Brassó.

Jó összeköttetésem s kevés régiem képesítettek azon kellemes helyzetbe, hogy **arany és ezüst nemeimet** bámulatos olcsó árban jótállás mellett adhatom el.

Egy vétel elegendő, hogy állandó vevőm legyen.

Javításokat műhelyemben olcsón és pontosan végzek.

Mély tisztelettel

Helmbold örökösei

TUZA R. utódai.

**Lakás berendezések**  
szolid és modern kivitelben, juhar, mahagoni, paliszander fából, mindennemű színben elvállal

**Teijerling János**  
asztalosmester, **Lópiacz 26 sz.**  
Ugyan itt egy szezecsios, elegáns hálószoba berendezés is eladó.

**Russu Demeter**  
szígyártó

Brassó, Árvaház-utca 15.

Ajánl a n. é. közönségnek szakmába vágó munkákat pontos gyors kiszolgálást legjutányosabban árak mellett. Teljes tisztelettel

**Russu Demeter**

**ZEIDNER H. G**

Szalámi és hentesáru gyár  
Brassó, Hirscher-utca 1.

ajánl elsőrendű szalámit, sonkát, szalonát, legizlésebb felvágottat és tormás virslit.

Naponta posta és vasuti szétküldések.

a Dr. G. Schmidt főorzs- és tisztiorvos- féle

## FÜLOLAJ

gyorsan és alaposan gyógyít időszakos süketséget, fülfájást fülzúgást és nagyothallást, még idült esetekben is.

Egyedül kapható (üvege 4 kor.)

Grósz Nagy Ferencz, gyógyszerész Debreczen, Kossuth-u. 8.

## Meres A.

Katalin-utca 11.

Telefon szám: 5.

Házicsatorna-, klosett-, vízvezeték- és fürdőszoba berendezési vállalat.

Javitások elvállaltatnak!!!



**Sulák F.** festőművész, specialista arc képfestészetben, képrestaurátor.

Brassó, Szt. János-utca 3 sz.

készít: Olajfestményü arcképeket, Crayon-Pastell rajzokat, Aquarelleket természet vagy bármely fénykép után.

Hasonlóságért és tartósságért kezesség! Nem tévesztendő össze értéktelen fénykép nagyításokkal! — Szentképek készítése!

Tanórák festészet, és rajzból.

## Uj férfi divatruha üzlet!

T. c.

Van szerencsénk a mélyen tisztelt Cimnek b. tudomására hozni, hogy helyben **TEHÉNYPIAC 4. sz. alatt** a mai kor igényeinek megfelelő

### Uri divatruha üzletet

nyitottunk, hol férfi ruhákat mindenkor a legújabb divat szerint, elsőrendű munkaerő által kidolgozva, olcsón és pontosan készítünk.

Raktáron tartunk nagy választékban bel- és külföldi szöveteket a legújabb divatmintákban.

Olcsó és szép munkánkról bárki az első rendelésnél meggyőződhetik.

Becses rendeléseket kérve, vagyunk kiváló tisztelettel **Bartha és Reinerth** uri divat szabók.

Elegáns és kifogástalan kivitelű polgári és egyenruhák csakis **SZÖCS GYÖRGY** cégnél

Brassó, Weisz-Mihály-utca 10. sz. a. szerezhetőek be. Legújabb divatu bel- és külföldi szövetek, valamint katonai fűlszerelések raktára.

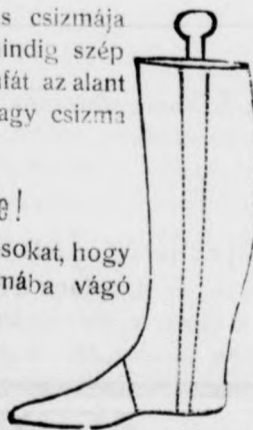
Pontos kiszolgálás! Szolid árak!

Vidéki rendeléseket azonnal eszközölök.

Aki azt akarja, hogy cipője és csizmája eredeti formáját megtartsa és az mindig szép sima legyen, csináltasson 1 pár sámfát az alatt mesternél. — Rendeléshez cipő, vagy csizma szükséges mintának.

### Bőriparosok figyelmébe!

Tisztelettel tudatom a t. bőriparosokat, hogy kaptafát, sámfát s minden e szakmába vágó munkát a legjobban és legolcsóbb árak mellett készítik.



**Uhrin György**

Brassó, Kórház-utca 66.

A legjobb anyag.

Külső. tanórák

Kereskedőknek nagy kedvezmény.

Van szerencsém értesíteni a nagyérdemű közönséget és a tisztelt megrendelőimet, hogy a Szent János-utca 4 szám alatti

### Férfi-szabó műhelyemet

f. é. június hó 1-től

Kapu-utca 37. sz. alá az I. emeletre

helyeztem, ahol e szakmába vágó munkákat szolidul és jutányos árak mellett, a legújabb divatú szabás szerint a mai kor igényeinek megfelelően és pontosan készítek.

Készítek továbbá papi ruhákat, reverendákat a legcsinosabb kivitelben a helyi Scherg V. és Társai posztógyárában készített hírneves jó minőségű szövetekből, jutányos árak mellett.

A nagyérdemű közönség b. pártfogását kérve, maradok tisztelettel

**Szopos Sándor**  
férfi-divat és papi-szabó.

## ifj. PURI FERENCZ

kádármester, Árvaház-utca 19. sz.

Weidenbacher Tamás utóda

ajánlkozik minden az ő szakmába vágó: úgy kemény mint lágy fából készült munkálatokra.

Javitások pontosan és olcsó árak mellett eszközöltetnek.

Ugyanitt egy tanonc is felvétetik.

## !! Uj női szabó szalon !!

A hölgyközönség figyelmébe!

Van szerencsénk a nagyérdemű hölgyközönségnek tudomására adni, hogy

Brassóban, Kapu-utca 49. szám alatt

angol és francia női divattermet

nyitottunk.

Budapest, Bécs, Berlin, Páris, London stb. Európa nagyobb városaiban szerzett tíz évi folytonos gyakorlati tapasztalatunk folytán azon helyzetben vagyunk, hogy a nagyérdemű hölgyközönségnek a legmagasabb igényeit pontosan és a legszolidabb kiszolgálás mellett képesek vagyunk kielégíteni.

A nagyérdemű hölgyközönség becses pártfogását kérve maradtunk tisztelettel:

**IMRE és PINTÉR**

női szabók  
Brassó, Kapu-utca 49. sz.

## FINOM MUSZERÉSZ MŰHELY.

Műszerek és kiegészítő részeiknek készítése.

Patent modellek és találmányok kidolgozása rajzok és ötletek szerint.

**Különlegességek javító-műhelye.**

Különféle szerkezetű és gyártmányú írógépek, varrógépek- gramfonok, orvosi műszerek,

**tudományos vegyműhely**, (laboratorium) fizikai tanulságos műszerek.

**Képviselete:**

a jó hírnevű és legidősebb német varrógépnek „Veritas”; a világhírű „Ideal” írógépnek (teljesen látható írással.)

Eredeti gramfon és Zonophon lemezek

—: 3 nyelven, gyári árban. —:

Csak elsőrangú hozzávalók. — Írógép iskola.

**BARTHELMIE.**

műszerész

Brassó, Weisz Mihály-utca 23. sz.

Különféle gyártmányú írógépek, különlegességek javító-műhelye.

Csak elsőrangú hozzávalók.